

伯和南時報

發行所 伯和南時報社
電話 七・四六七〇
社長 石井 博
Director M. Sameshima
購読料 一年 六十員
半年 三十員
廣告費 別表
廣告費 別表

替為ご非瑞
電話 一五〇〇〇
電話 一四八〇〇
電話 一四七〇〇
電話 一四六〇〇
電話 一四五〇〇
電話 一四四〇〇
電話 一四三〇〇
電話 一四二〇〇
電話 一四一〇〇
電話 一四〇〇〇

フィンランドの泣訴採擇

聯盟特別ソ聯へ強硬提議

二十四時間以内に回答求む

(ジュネーブ十一日同盟日本)ソ聯フィンランド紛争處理の聯盟總會は、十一日午後開催、ホルステイ芬蘭代表よりソ聯の侵略事情を説明、加盟國の有力なる援助を要請した。その結果イギリス、フランス以下十三國代表を以て特別委員會が構成され、同夜の第一回委員會で期限つき強硬通牒を決定した。右通牒は聯盟事務局より直ちにジュネーブ駐在ソ聯代表部を通じ、モスコウ政府に傳達された。

(ジュネーブ十一日同盟日本)聯盟の特別委員會は十二日午後スエーデン代表提議に基きソ聯に對し、フィンランドに即時休戦し、ソ聯フィンランド紛争を總會の特別審議に附議せよとの通牒を發送した。右通牒は二十四時間以内にソ聯の回答を要求した頗る強硬なものである。

チェッコ代表と

ソ聯代表の姿見え

四十國代表集り聯盟總會開く

【ジュネーブ十一日】聯盟總會は、十一日午後二時、ジュネーブの同盟日本代表部で開かれた。先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。ルンベリは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。ルンベリは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。

支那代表は投票拒む

國共兩派對立激化を恐る

【香港十一日同盟日本電】支那代表は、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。ルンベリは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。ルンベリは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。

フィンランドを救へ!!

俄然集る米の同情

【ワシントン十一日同盟日本電】米政府は、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。ルンベリは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。ルンベリは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。

獨貨拿捕令に對し

スヘイン政府佛へ申入れ

【ワシントン十一日同盟日本電】米政府は、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。ルンベリは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。ルンベリは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。

汎米洲大陸の態度

ソ、フ兩國紛争を

【ワシントン十一日同盟日本電】汎米洲大陸の態度は、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。ルンベリは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。ルンベリは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。

米の需給調節問題

其他盛澤山な定例閣議

十二日首相官邸で開催

【東京十二日同盟日本電】米政府は、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。ルンベリは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。ルンベリは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。

先づ外米

百二十萬石を輸入

米殺需給不安對策決定

【東京十二日同盟日本電】米政府は、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。ルンベリは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。ルンベリは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。

米の對日悪感

英に對するゼスチユア

【東京十二日同盟日本電】米政府は、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。ルンベリは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。ルンベリは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。

ソ聯兵と

ルーマニア兵衝突

【ワシントン十一日同盟日本電】米政府は、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。ルンベリは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。ルンベリは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。

獨貨拿捕令に對し

スヘイン政府佛へ申入れ

【ワシントン十一日同盟日本電】米政府は、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。ルンベリは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。ルンベリは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。

我荒鷲

安徽、浙江に猛爆

【南京十二日同盟日本電】我荒鷲は、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。ルンベリは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。ルンベリは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。

天皇陛下萬歲

その一瞬!感涙咽ぶ

【東京十二日同盟日本電】天皇陛下萬歲は、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。ルンベリは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。ルンベリは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。

殊勳永久に輝く

柳川部隊表忠碑除幕式

十二日厳肅盛大に施行

【東京十二日同盟日本電】殊勳永久に輝くは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。ルンベリは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。ルンベリは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。

南方大學長

江亢虎氏赴任

【東京十二日同盟日本電】南方大學長は、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。ルンベリは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。ルンベリは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。

帝命

米國潜水艦根據地

【東京十二日同盟日本電】帝命は、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。ルンベリは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。ルンベリは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。

米國潜水艦根據地

米海軍運送船全島へ向ふ

【東京十二日同盟日本電】米國潜水艦根據地は、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。ルンベリは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。ルンベリは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。

燃ゆる星座

トルコ引込策動

【ワシントン十一日同盟日本電】燃ゆる星座は、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。ルンベリは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。ルンベリは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。

その一瞬!感涙咽ぶ

南京陥落當時の模様語る長谷川大将

【東京十二日同盟日本電】その一瞬!感涙咽ぶは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。ルンベリは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。ルンベリは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。



長谷川大将

【東京十二日同盟日本電】その一瞬!感涙咽ぶは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。ルンベリは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。ルンベリは、先づ新議長にノルウェー代表のルンベリが選出された。

Edição Brasileira

Tradução dos artigos principais em língua japonesa.

A America e a aggressão á Finlandia

Quando as nações americanas nas duas ultimas conferencias de Lima e do Panamá entenderam que consultaria melhor os interesses superiores de nossa civilização manter-se alheias aos conflitos europeus e conservar a todo o custo a neutralidade deante do drama que ensanguentava o Velho Mundo, não pretenderam esposando essa attitude, quedar-se a margem dos grandes problemas politicos e moraes de nosso seculo.

Nem se poderia comprehender que a voz da America silenciase: ou então deixasse de ser ouvida: quando estão em jogo principios de que depende não apenas a sua propria subsistencia: senão tambem a de todo o mundo civilizado.

Se não protestassemos em tempo e com desenvoltura contra não importa que forma ou modalidade de aggressão internacional: se nos congratássemos em uma com a que postura de passividade, deante das tentativas de naufragio e de eclipse do direito, da lei e da moral internacional, então os principios que proclamamos e esposamos nos dois ultimos conclaves pan-americano perderiam a sua razão de ser, privar-se-iam de todo e qualquer conteúdo ethico, perderiam e sacrificariam a

chama de idealismo, que nelles arde e crepita.

O americanismo não quer dizer, nem é synonymo de accommodação ou de applausos á illegalidade e á amoralidade internacional; muito embora essa planta daninha esteja crescendo e viçando em sólo não americano.

Por isso, justifica-se tem cabimento e só merece encomios o movimento, que se vai formando e tomando corpo em todo o mundo americano, no sentido de condemnar publicamente e oficialmente a aggressão da Russia contra a Finlandia.

Sejamos ou não membros da Liga

das Nações de Genebra, o que o imperialismo de nossa propria consciencia moral e juridica de povos livres, ativos e soberanos nos impõe é que nos solidarizemos com os demais povos de nosso Continente, nesse protesto e nossa condemnação.

As guerras de conquista brutal, o apello a força armada para dirimir contendas ou resolver desavenças entre povos e países não são mais um instrumento que se coadune com o espirito de nosso seculo. Pretender justificar esses saltos de panthera ou então esses botes de animal de presa, á Luz do conceito de que factos identicos ocorreram e irromperam em outras eras da historia,

Russia e Hespanha protestam contra a estensão do bloqueio

MOSCOU, 11 (Domei - Agencia japoneza) - O sr. Molotov, commissario do Povo para as Relações Exteriores, enviou hontem uma nota ao embaixador da Inglaterra nesta Capital, protestando contra o bloqueio britannico ás exportações allemãs. A HESPAÑHA PROTESTA CONTRA O BLOQUEIO ALLIADO

BRUXELLAS, 11 (Domei - Agencia japoneza) - O embaixador hespanhol em Paris, sr. Lequerica apresentou hoje ao «Quai d'Orsay» o protesto do governo do seu país contra as medidas adoptadas no bloqueio ás exportações allemãs. Nesse documento estão especificadas as reservas do governo hespanhol.

é o mesmo que proclamar que a humanidade não progrediu, os povos não evoluíram e o homem não passou, através os seculos do estágio da caverna ou então da phase do troglodyta.

Só arvoram, porém no topo de suas aspirações nacionaes esses principios róticos, insinceros e embolorados os povos para os quaes as razões do estomago e o imperialismo das visceras são os unicos moveis de sua acção internacional. Esses, a opinião publica e a cultura mundial consideram povos proscriptos do convívio da civilização.

Não se divorciavam da verdade os escriptores e os homens de pensamento, quando muito antes de rebeilar o conflicto actual, prognosticaram que no dia em que a Russia sovietica passasse a ter contacto politico e espirital mais intimo com Occidente, esse contacto revestir-se-ia de aspectos que maculariam a vida e a existencia dos povos, que não nasceram para a senzala e a escravidão politica.

Os factos contemporaneos estão revelando que elles não se equivocavam. A punhalada assestada nas cos-

tas da Polonia já havia demonstrado os processos politicos do «Kremlim». Agora, contra a Finlandia, tenta-se o mesmo assalto deshumano, brutal, sanguinario.

Se a America, que é a grande esperança do Occidente e o seu maximo receptaculo de reservas moraes, não se erguesse contra a Sombra, não lhe restariam credencias, para amanhã, ser a Luz o pharol a claridade, que todos esperam de sua conducta e de sua altivez.

Mas, ella não trairá o seu apogolado.

—UMA NOVA PHASE CRITICA DA SITUAÇÃO EUROPEÁ—

A guerra europeá parece caminhar para uma nova phase critica, em virtude da expansão das hostilidades russo-finlandezas, da notoria intranquillidade de outros Estados escandinavos e dos preparativos dos Estados balticos, prevendo-se um possivel conflicto com a Russia ou Alemanha, ou com ambas.

Instigada pela indignação da opinião publica nacional contra a U. R. S. S., e pelo crescente antagonismo pelos governantes de Moscou, que se observa nos Estados Unidos, a attitude a principio titubeante da Gran-Bretanha vai pendendo cada vez mais para um apoio material á Finlandia.

Para que as fabricas inglezas emtretanto possam fornecer aviões aos finlandezes, é necessaria a aprovação do governo, pois as entregas só se fazem mediante as respectivas licenças de exportação. As autoridades nada revelam da rota dos aviões que a Inglaterra enviaria á Finlandia, mas sabe-se de uma escala em Stockolmo da linha aero-civil anglo-finlandeza. As necessidades da Finlandia em materia de combustiveis liquidos cons-

tituem, ao que se presume outros pontos a serem considerados pelas potencias que se inclinam a offerecer-lhe auxilio.

Tanto nas espheras officiaes inglezas como na legação da Suecia, não ha conhecimento algum acerca da procedencia dos rumores de que o governo britannico teria intenções de garantir a independencia da Suecia, neste momento, nem das informações vehiculadas pelos circulos diplomaticos estrangeiros, que atribuem á Suecia e á Noruega a disposição de sondar a attitude britannica, provavelmente depois da sessão de Genebra, no caso de uma delias, ou ambas serem atacadas pela Alemanha, por prestarem auxilio á Finlandia.

Não causaria aqui surpresa alguma se a evidente sympathia da Italia pela Finlandia fosse concretizada com a remessa de legionarios voluntarios, em proporções comparadas com a ajuda prestada ao general Franco.

As noticias procedentes das capitales balticas, esta noite quando á intangibilidade do sudeste europeu, em face da ingerencia russa ou alle-

man, são inquietantes.

A Rumania, ao que se informa está intensificando os seus preparativos para resistir a uma possivel aggressão russa na Bessarabia, admitindo-se ter já adquirido grande copia de material bellico polonez, na Alemanha.

Embora a Turquia contemple com certa tolerancia a perspectiva da reconquista da Bessarabia, pela Russia, a possibilidade de um posterior avanço sovietico pelo Mar Negro, em direcção dos Dardanellos e do Bosphoro, talvez fizesse resurgir a animosidade turca contra a Russia, pelo receio dos tradicionais intentos do imperialismo russo sobre Constantinopla.

Um eventual conflicto russo-rumano tambem affectaria, sem duvida, a Turquia, em virtude do seu pacto com a Gran-Bretanha e com a Franca, a qual a obrigaria a correr em auxilio de suas aliadas, se estas se vissem envolvidas na luta, em obediencia de garantias que offereceram para defender a independencia da Rumania.

I. NAKAYA

お正月用品 景品付大賣出し

お正月も近づきました
本年は母國の珍らしき食料品を豊富に取寄せて居ります
賣切れぬ中に一刻も早くお越しの程を!!
尙本年は別記廣告の通り店を譲りますに付て最後の謝恩奉仕の意味を兼ねて左記の通り二重景品付の大賣出しを致します

お買上げ高貳十針毎に「福袋」壹箇進呈
尙福袋の中には特別景品の引替券を入れてあります
此の幸運は誰のものでしよう?

期間、十二月十五日より十二月三十一日まで
特に本年は右期間中は夜間十時まで及日曜日も營業致します
地方よりの御註文にも同じく福袋を差上げます

特別景品

- 一、シーマ印金懐中時計 三 貳 三 筒
- 一、國産優秀自轉車 三 貳 三 筒
- 一、マグナホニツク蓄音機(据置大型) 三 五 五 臺
- 一、マグナホニツク蓄音機(ポータブル) 三 五 五 臺
- 一、子供用自轉車 五 五 五 臺
- 一、子供用三輪車 二 十 台

特別奉仕提供品

コロムビヤ蓄音機、ビクター蓄音機、マグナホニツク蓄音機原價にて提供す
日本製ビクターレコード、日本製ポリドールレコード 壹枚に付 金九針

商品目録概要

新数の子、皮鯨おぼけ、うに鹽辛、鯉鹽辛、鮭粕漬、鹽引鮭、罐詰類、味付海苔、寶味淋
乾物類、化粧品、小間物類、大工道具、陶磁器、蔬菜種子物、其他

皆様の百貨店

聖市 中矢一郎商店

電話 二二二〇七
郵函 二九九五

謹告

各位益々御清祥の段奉慶賀候
就ては永年の間四方諸彦の御愛顧を蒙り其のお蔭を以て繁榮の域に達し候事は是れ偏に各位の資に外ならず感銘在能候
却説今般亡夫熊太郎の靈に副ふべく遺業完成に専念邁進せんがため従來の營業全部を本年十二月三十一日限りを経て

カーザ・ナカヤ 太田・河野商會
へ讓渡可仕候申迄もなく通信販賣部及雜誌部共太田・河野商會に引續き従來通り發送申上べきは勿論に御座候
來年度よりは何卒弊店同様のお引立を前記太田・河野商會へ給り度右御挨拶々々御願申上度如斯御座候 謹言
昭和十四年十二月十二日
聖市 中矢一郎商店

各位益々御隆榮の段大慶の至りに奉存候
却説昭和十五年一月一日より皆様おなじみの聖市中矢一郎商店を譲受け營業全部を繼承可仕候
今後はより以上各位の御便宜を相計り度存居候間何卒中矢商店と同様の御引立を賜り度奉懇願候
先は不取敢以紙上御挨拶まで申上度如斯御座候 敬白
昭和十四年十二月十二日

Casa Nakaya DE OUTA & KAWANO C. P. 2995 São Paulo

日本品直輸入商 卸 小 賣
カーザ ナカヤ
太田・河野商會
太田 龍二
河野 忠重
電話 二二二〇七
郵函 二九九五



歌行流

新年向レコード大量着荷御案内

キックター、レコード、販売店 羽瀨商店

お正月です 福引景品付大賣出し

景品目録 壹等賞 貳等賞 參等賞 四等賞 五等賞 六等賞 七等賞

Table of musical recordings with columns for artist names (e.g., 白米さん, 渡邊はま子), titles, and record labels.

Table of musical recordings with columns for artist names (e.g., 花柳小菊, 山田五十鈴), titles, and record labels.

Large advertisement for 'Fukuhin' (福引) featuring a list of prizes and a coupon for a record store.